

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๓๐๓/๒๕๕๐



สวค. 327
วันที่ 16 ต.ค. 58
เวลา 16.25

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส17643
รับที่ : ๘20051/58
วันที่ : 16 ต.ค. 58 เวลา : 15:22

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๘

เรื่อง รายงานการดำเนินการเพื่อให้ความช่วยเหลือเมียนมากรณีอุทกภัย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๒๗๙๗๘ ลงวันที่ ๑๓ สิงหาคม ๒๕๕๘
สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) เห็นชอบให้นำเรื่องเสนอคณะรัฐมนตรี

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ่มตติคณะรัฐมนตรี วันที่ ๑๑ สิงหาคม ๒๕๕๘ อนุมัติการให้ความช่วยเหลือเมียนมากรณีอุทกภัย โดยอนุมัติงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๘ งบกลาง รายการเงินสำรองจ่ายเพื่อกรณีฉุกเฉินหรือจำเป็น ตามจำนวนเงินจ่ายจริง วงเงิน ๙,๗๘๐,๐๐๐ บาท เพื่อให้ความช่วยเหลือดังกล่าว ประกอบด้วย เงินให้ความช่วยเหลือในนามรัฐบาลไทยจำนวน ๕,๐๐๐,๐๐๐ บาท ค่าใช้จ่ายสำหรับการจัดซื้อสิ่งของบริจาคประเภทยารักษาโรคและอุปกรณ์ทางการแพทย์ จำนวน ๔,๐๐๐,๐๐๐ บาท และค่าใช้จ่ายในการขนส่งสิ่งของบริจาค จำนวน ๗๘๐,๐๐๐ บาท รวมทั้งอนุมัติการทบทวนมติดคณะรัฐมนตรี วันที่ ๒๓ มิถุนายน ๒๕๕๘ ให้สามารถนำสิ่งของบริจาคสำหรับเนปาลที่ยังคงค้างค้างอยู่ไปบริจาคแก่เมียนมาได้ ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอรายงานผลการดำเนินการเพื่อให้ความช่วยเหลือเมียนมากรณีอุทกภัยของไทย ดังนี้

๑. การมอบเงินให้ความช่วยเหลือ

๑.๑ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า พระบรมราชินีนาถ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานเงินให้ความช่วยเหลือ จำนวน ๕,๐๐๐,๐๐๐ บาท โดยนายกรัฐมนตรี เป็นผู้แทนมอบเงินบริจาคดังกล่าวแก่เอกอัครราชทูตเมียนมาประจำประเทศไทยเมื่อวันที่ ๑๐ สิงหาคม ๒๕๕๘ ณ ทำเนียบรัฐบาล

๑.๒ พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรราชาทินัดดามาตุ ประทานเงินให้ความช่วยเหลือ จำนวน ๒,๐๐๐,๐๐๐ บาท พร้อมด้วยสิ่งของบรรเทาทุกข์ ประกอบด้วย ถุงยังชีพ ๔,๐๐๐ ถุง เต็นท์ ๑,๐๐๐ หลัง ผ้าห่ม ๑,๐๐๐ ผืน หมอน - มุ้ง ๑,๐๐๐ ชุด ไฟฉาย ๑,๐๐๐ กระบอก และผงทำน้ำสะอาด ๕๐ กล่อง โดยรองประธานมูลนิธิเพื่อนพึ่ง (ภาฯ) ยามยาก สภากาชาดไทย เป็นผู้แทนมอบเงิน และสิ่งของดังกล่าวแก่เอกอัครราชทูตเมียนมาประจำประเทศไทย เมื่อวันที่ ๑๓ สิงหาคม ๒๕๕๘ ณ กระทรวงการต่างประเทศ

๑.๓ พลเอก ธนะศักดิ์ ปฏิมาประกร รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ (ตำแหน่งในขณะนั้น) เป็นผู้แทนมอบเงินให้ความช่วยเหลือในนามกระทรวงการต่างประเทศ จำนวน ๕,๐๐๐,๐๐๐ บาท แก่เอกอัครราชทูตเมียนมาประจำประเทศไทย ในระหว่างงานวันระลึกการก่อตั้งสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (ASEAN) เมื่อวันที่ ๗ สิงหาคม ๒๕๕๘ ณ ศูนย์ศึกษายุทธศาสตร์กองทัพไทยเฉลิมพระเกียรติ ๘๐ พรรษา แหลมแท่น จังหวัดชลบุรี

๑.๔ นายดอน ปรมัตถ์วินัย รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ (ตำแหน่งในขณะนั้น) เป็นผู้แทนมอบเงินให้ความช่วยเหลือในนามรัฐบาลไทย จำนวน ๕,๐๐๐,๐๐๐ บาท แก่เอกอัครราชทูตเมียนมาประจำประเทศไทย ในระหว่างพิธีปล่อยรถบรรทุกสิ่งของช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยในเมียนมา เมื่อวันที่ ๑๔ สิงหาคม ๒๕๕๘ ณ วิทยาลัยป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย

๑.๕ พลเอกอุดมเดช สีสิบตรี รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงกลาโหมและผู้บัญชาการทหารบก เป็นผู้แทนมอบเงินให้ความช่วยเหลือในนามกองทัพบก จำนวน ๑,๐๐๐,๐๐๐ บาท แก่ผู้ช่วยทูตทหารบกเมียนมาประจำประเทศไทย เมื่อวันที่ ๑๔ สิงหาคม ๒๕๕๘ ณ สโมสรกองทัพบก

๒. การมอบสิ่งของบรรเทาทุกข์

๒.๑ กระทรวงการต่างประเทศร่วมกับกรมป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย กระทรวงมหาดไทย จัดส่งสิ่งของบรรเทาทุกข์เพื่อให้ความช่วยเหลือเมียนมา โดยเป็นสิ่งของให้ความช่วยเหลือเนปาลที่ยังค้างค้างอยู่ที่ประเทศไทย ประกอบด้วยถุงยังชีพ ๑,๐๐๐ ถุง เสื้อเอนกประสงค์ ๘,๐๐๐ ผืน ผ้าใบ และผ้าเยนเอนกประสงค์ ๕๐๐ ม้วน และเสื้อผ้า ๑,๕๐๐ ชุด และได้จัดส่งสิ่งของเหล่านี้พร้อมด้วยสิ่งของพระราชทานตามข้อ ๑.๒ ไปเมียนมาทางรถบรรทุก โดยมีพิธีปล่อยรถบรรทุกสิ่งของเหล่านี้ เมื่อวันที่ ๑๔ สิงหาคม ๒๕๕๘ ณ วิทยาลัยป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย โดยมีรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศเป็นประธานในพิธี รถบรรทุกดังกล่าวเดินทางผ่านจุดผ่านแดนถาวรอำเภอแม่สอด - เมืองเมียวดี เมื่อวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๕๘ และเดินทางถึงศูนย์บรรเทาทุกข์ฉุกเฉินในกรุงย่างกุ้ง ในวันที่ ๑๗ สิงหาคม ๒๕๕๘ หลังจากนั้นทางการเมียนมาได้กระจายสิ่งของเหล่านี้ไปยังพื้นที่ต่าง ๆ ที่ประสบอุทกภัย

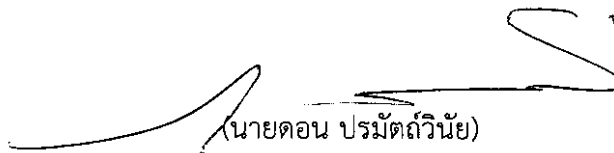
๒.๒ กระทรวงการต่างประเทศร่วมกับกระทรวงสาธารณสุข จัดส่งยารักษาโรค พื้นฐาน เวชภัณฑ์ที่ไม่ใช่ยา และเครื่องกรองน้ำแบบไม่ใช้ไฟฟ้า จำนวน ๕๐ เครื่อง มูลค่า ๔,๐๐๐,๐๐๐ บาท ให้แก่เมียนมาทางรถบรรทุก เมื่อวันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๕๕๘ โดยรถบรรทุกสิ่งของดังกล่าวเดินทางผ่านจุดผ่านแดนถาวรอำเภอแม่สอด - เมืองเมียวดี ในวันที่ ๒๘ สิงหาคม ๒๕๕๘ และเดินทางถึงสภากาชาดเมียนมา กรุงย่างกุ้ง ในวันที่ ๓๐ สิงหาคม ๒๕๕๘

๓. การให้ความช่วยเหลือด้านการแพทย์

กระทรวงการต่างประเทศร่วมกับกองบัญชาการกองทัพบกไทยจัดส่งทีมแพทย์ทหารและเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้อง จำนวน ๕๑ นาย ประกอบด้วย แพทย์ผู้เชี่ยวชาญ ๔ สาขา ได้แก่ อายุรแพทย์ กุมารแพทย์ ศัลยแพทย์ และจิตแพทย์ ช่างประปาสนาม และเจ้าหน้าที่เวชกรรมป้องกัน ไปปฏิบัติภารกิจให้ความช่วยเหลือด้านการแพทย์แก่ชาวเมียนมา ในเมืองอินทาดา ภาคอิรวดี ระหว่างวันที่ ๒๘ สิงหาคม - ๓ กันยายน ๒๕๕๘ โดยทีมแพทย์ทหารได้ให้การรักษาแก่ผู้ป่วยชาวเมียนมา ประมาณ ๕,๐๐๐ คน มอบสิ่งของอุปโภคบริโภคแก่ประชาชนในพื้นที่ ฉีดพ่นยากำจัดยุงและพ่นละอองฝอยกำจัดแมลงและฆ่าเชื้อโรค และผลิตน้ำดื่ม ตลอดจนให้คำแนะนำด้านสุขาภิบาลแก่เจ้าหน้าที่แพทย์และผู้ประสบภัย และเมื่อวันที่ ๔ กันยายน ๒๕๕๘ ทีมให้ความช่วยเหลือเสร็จสิ้นภารกิจและเดินทางกลับถึงประเทศไทยโดยสวัสดิภาพ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียตะวันออก

กองเอเชียตะวันออก ๒

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๔๖

โทรสาร ๐ ๒๖๔๒ ๕๒๐๒